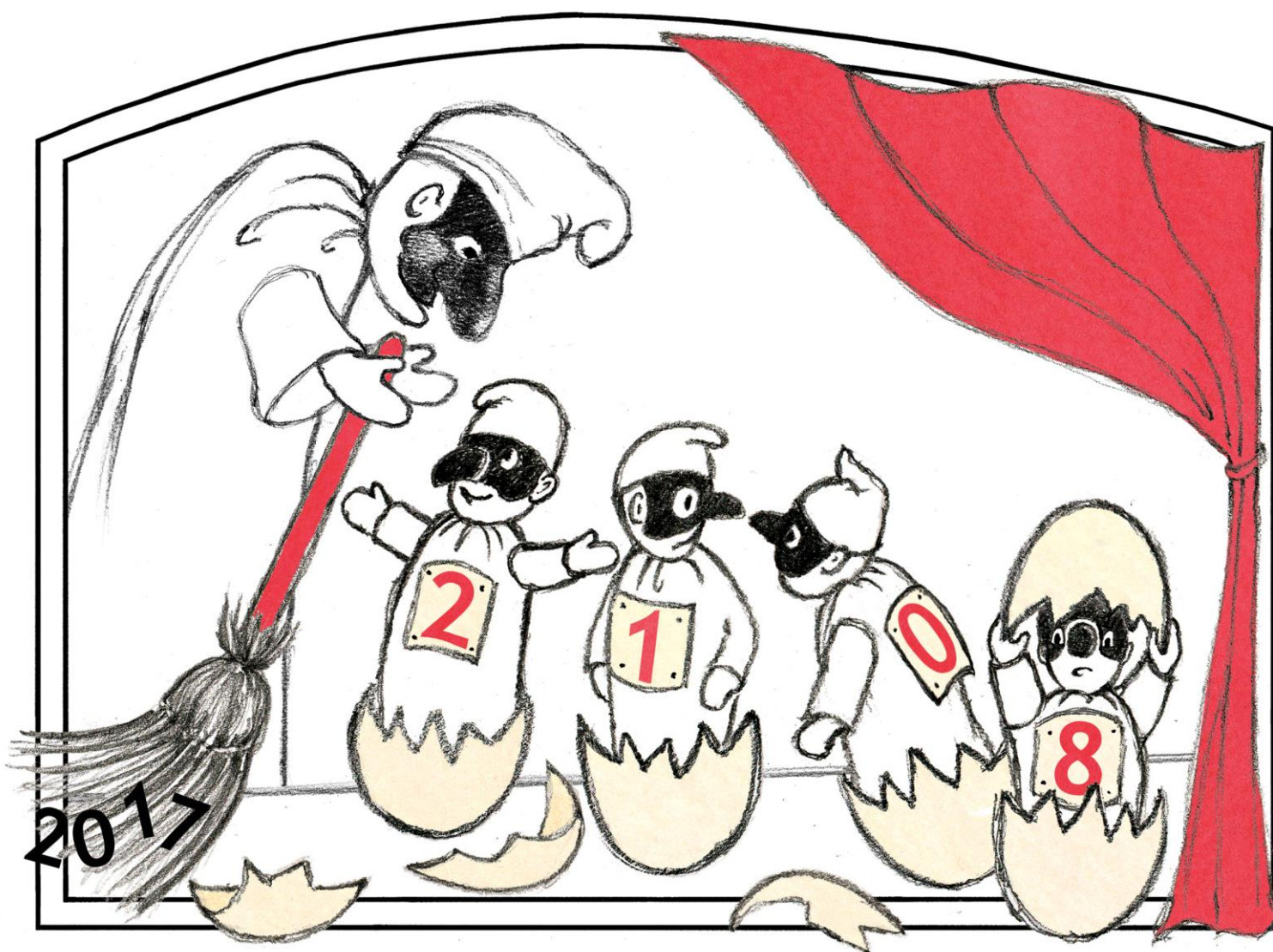


DOEPAK

Du PAK Doe PAK POPPENSPE(E)LMUSEUMKRUIJELKRANTKRABEL Doe PAK Du PAK
Newsletter and Scribblings Nr./No. 271e



Wij wensen je het allerbeste voor 2018.

Raak niet in de war.

Happy New Year. We wish you all the best for 2018. Don't get confused.

Met hartelijke groet, With kind regards,

Otto van der Mieden

Handpoppenspelscène met Pulcinella. Napels, Italië. Traditional hand puppetry scene with Pulcinella from Naples, Italy.

Illustratie/Illustration: Elsje Zwart. Tekst/Text: OvdM (2017).

Zie ook/See also: <http://www.poppenspelmuseumbibliotheek.nl/pdf/Doepak271e.pdf>. Applaus/Applause!

Doepak is een educatieve uitgave over het (volks)poppentheater voor jong en oud. In deze kruijelmuseum -krabbel lees je wat er allemaal te doen is in het Poppenspe(e)lmuseum. Doepak est une publication éducative en langue néerlandaise qui donne beaucoup d'informations sur les coulisses du théâtre de marionnettes populaire. Doepak ist eine Zeitung für Jung und Alt über das (Volks)Puppentheater. Doepak is a cheerful, educational and colourful Dutch-language newsletter packed with background information about folk and mainstream puppet theatre. Doepak presents some unusual theatre forms, far beyond the confines of our own fantasy!

Pulcinella-scène met handpoppen
Traditional Italian puppetry scene with hand puppets



De Italiaanse Pulcinella komt uit de buurt van Napels en is de opa van de oud-Hollandse Jan Klaassen. Pulcinella gaat in het wit gekleed. De bovenste helft van zijn gezicht gaat schuil achter een zwart halfmasker

The Italian Pulcinella originates from the Naples area and is the grandfather of the old Dutch Jan Klaassen and the English Mr Punch. Pulcinella dresses in white. The top half of his face is hidden behind a black half mask.

Kleurplaat

Maak het nieuwe jaar nog plezieriger. Geef de Pulcinellafiguurtjes en het gordijn een vrolijk kleurtje. Applaus!

Colouring picture

Brighten up the new year even more. Add a bit of colour to the Pulcinella figures and the stage curtain. Applause!

Zie/See: <http://www.poppenspelmuseumbibliotheek.nl/pdf/Doepak271e.pdf>

Stichting Het Poppenspe(e)lmuseum (ANBI)

Poppenspe(e)lmuseum Musée de Marionnettes et de Guignol Puppentheatermuseum Puppetry Museum

Kerkweg 38 8193 KL Vorchten NL

Telephone: +31(0)578 - 56 02 39 Fax: +31(0)578 - 56 06 21 Information: +31(0)578 - 63 13 29

www.poppenspelmuseum.nl www.poppenspel.info www.poppenspelmuseum.nl/onderwijs

www.geheugenvannederland.nl/poppenspel2 www.poppenspelmuseumbibliotheek.nl info@poppenspelmuseum.nl